CMT 臻于至善
Obsessed With Quality

CMT Compagnie Mauricienne de Textile Littée (CMT) 是毛里斯求斯的大型、杰出纺织及成衣企业之一，为一家于1986年由 Louis Lai Fat Fur 及 François Woo 成立，起初只是一所聘请20名员工的缝纫公司；时至今日，企业聘请超过1万名员工，亦已发展为一所全面的垂直综合制造商，蔚为亚撒哈拉地区具有规模、发展蓬勃的企业之一。

“我们多年的使命，均是成为毛里斯求斯的纺织业中枢，以及员工可靠的雇主。” 董事总经理 Woo 表示：“企业多年来不断强化我们的理念及投资策略，我们订立了雄心勃勃的目标，亦致力培育员工臻于至善的精神。截至2006年财政年度底，CMT 录得1.436亿欧元的营业额，纯利高达3,100万欧元。我们的纺织厂表现极为出色，生产效率高达99.7%。作为行业领导者，我们不但深感自豪，亦有幸得以屡次接待多位政界名人事及参观厂房，向他们展示成功的毛里斯求斯纺织企业。”

毛里求斯的CMT以垂直综合、现代化纺织设施生产男、女性及儿童衣物。

Mauritius-based CMT produces garments for men, women and children in a vertically integrated, modern textile facility.

《亚洲纺织世界》特别报告
Textile World Asia Special Report

企业信念

“商业以金钱挂帅，”Woo 表示：“但我的个人挑战，亦包括为员工提供工作以外，让他们感到安全。我们致力预防各个厂房发生意外，工业安全是所有管理人员的大问题。”

CMT 为一所垂直综合的纺织企业，业务包括纺织、针织及成衣制造等范畴。纺织厂的运作产能甚为理想，近乎完美的表现，甚至让 CMT 首早在客户储存纱线存货。虽然如此，企业的目标仍然是致力追求完善，特别是专注发展各种天然及人造纤维的针织品。这种高效、卓越的生产表现，正是企业毋须经过中介人，可以直接向零售商销售的主因，CMT 现时的营业额，包括女装60%、男装30至35%，其余为童装。

专注创意

CMT 对产品的创新甚为重视，Woo 表示：“我们与客户紧密合作，以发展新产品，现今重要着眼于便装，而非运动服。要于便装这个敏感的市场取得理想成绩，我们必须具有克服困境的能力。CMT 员工的士气甚为高昂，我们不断从运动方面取经。”

“我的家庭观念十分浓厚。”Woo说：“我妻子亦于 CMT 工作，而三名孩子也决定将来投身公司，老实说，我们从没有对他们施加任何压力。”
CMT is putting a lot of effort into creativity, which Woo says is driven by the customer. “We are working very

"Money matters in business," Woo said. “But it's also my personal challenge to provide to our people not only a working place but also a feeling of security. We have to do everything to prevent accidents in our different working premises. Security is the big challenge for management.”

CMT is vertically integrated from spinning to knitting up to garment manufacturing. The spinning mill runs at an excellent efficiency rate. And with such near-perfection performance, CMT can even afford to keep a stock of yarn for its customers. The goal, however, is to constantly strive for quality, with specialization in knitwear of all types of natural and man-made fibers. These are the kinds of production setups that are required to effectively and efficiently sell directly to the retailer without going through any agent. Currently, the market mix served by CMT is shared among ladieswear with 60 percent, menswear with 30 to 35 percent, and the remainder in children's wear.

Creativity

CMT is putting a lot of effort into creativity, which Woo says is driven by the customer. “We are working very
CMT的纱厂水平之高，让人叹为观止。厂房的设计甚为严谨，员工踏着轮滑鞋工作。
“原因很简单，”首席执行官Anubhava K. Katiyar表示：“纺纱厂的面积相当大，工人以轮滑鞋来回可以节省大量时间，员工入职时的培训课程，不但包括机器的操作，也必须学习轮滑技巧。纱厂内员工的优雅及敏捷表现，叫人大为赞赏。厂房内所有设备均为立达的最先进纺纱机器，我们早于2003年计划兴建纱厂时，就已订购立达的设备，主要原因是因为他们的设备具备新科技、灵活易用，而且售后服务良好。”

瑞士的优质设备及服务
“购置机器之外，”Katiyar说：“我们亦要求设备供应商提供卓越的服务。我们康信厂内设有设备最优化的，是市场上最优质的设备，而供应商的服务亦达一流水平，例如能够即时供应我们所需的零件。我们分析过市场情况，肯定享有瑞士的最高素质。我们专责的是高档市场，所以必须具备顶级的机械，立达认同我们在卓越质量、稳定可靠及准时交货方面的承诺，要为高档客户服务，便不容有失，并且必须经常保持最佳的质量及弹性。我们致胜的主因，在于能融会各种机器零件，灵活加以运用。”

使用了这些设备4年之久，Katiyar的经验及感觉如何？“非常好，”他说：“我们没有任合不满，设备的科技、售后服务及专业水平，完全符合我们的期望，我们百分之百感到满意。我们曾将设备与其它产品比较，发觉仍是立达最适合我们。”

“CMT要成为客户一站式供应商。”Woo表示：“我们希望为客户提供全线的成衣，往往在紧接合作与我们的客户开发新产品，与一件耐磨耐久的运动装，他讲得：‘To be active in this delicate sector means to be able to survive in hard times too. At CMT, we have a very good team spirit; we have learned a lot from sports. ’

“I’m a very family-oriented man,” Woo said. “My wife is also working at CMT, and we have three children. All of them are dedicated to working one day in our business, and, frankly speaking, we didn’t push them to do so.”

Market Situation
CMT exports 100 percent of its production — 95 percent to Europe and 5 percent to the United States. Woo sees the current market situation to be very tough.“Today we are at the crossroads. We have a lot of challenges: the soaring oil prices, the financial crisis, but also the food crisis. In all markets, prices are going up, but not those for textile and apparel products. To survive is the top priority for the people, therefore, they have less money to spend and, as a result, reduce their budget for clothing. Competitors are fighting very hard to win the orders, and I’m sure this situation will continue for the next two to three years. Many companies will disappear, some will survive. I am convinced that we will survive. We have the right people with a commitment to the future.”

Showcase Spinning
“Africa is producing a very good cotton quality,” Woo said, “but nobody was able to produce value-added products some years ago in this region. To benefit from duty-free access to the United States, we had to build our own spinning plant. And today we even carry out product development for even higher value added.”

CMT’s spinning mill comprises 32,400 regular ring spindles and 36,000 compact ring spindles as well as some Vortex spindles. The average daily production is 41,000 kilogramms of yarn in different counts. All of the yarn produced is used for the in-house production of knittedwear. The capacity of the fabric-dyeing section is some 60 tons per day, and in yarn-dyeing, 6 to 7 tons of dyed yarns are produced every day. The flat and circular knitting department produces 60 tons per day. Using this production, CMT manufactures a wide range of cut and sewn jersey wear for ladies, men and children. Products range from basic T-shirts and polo and rugby shirts to more intricately sewn fashion garments with embellishments for private labels only.

A walk through the spinning section of CMT is breathtaking. The spinning mill is of a very high standard. The layout is well-organized, and employees work wearing roller skates. “The reason is very simple,” said Anubhava K. Katiyar, CEO. “The spinning mill is quite large, and we save a lot of time if our people are working on roller skates. Their induction and training includes not only to master the machines but also to master the roller skates. It is amazing to see how elegant and fast everybody is moving in this very special spinning mill. The whole spinning area is equipped with the latest Rieter spinning machinery. We ordered the machines in 2003 when we planned to start our own spinning. The production is running since 2004 to our entire satisfaction. The major reasons for choosing Rieter machinery are technology, flexibility and service.”

Swiss Quality And Service
“To buy the machines is one thing,” Katiyar said, “but one also needs an excellent service from the machinery
supplier. We are convinced we have the best machinery existing on the market, and the service is absolutely top-class. If we need something, we get the spare parts immediately. After we analyzed the situation, I can say that the service provided to us is Swiss quality at its best. We are working in the high-end segment, and we can only afford to have the best machines. Rieter shares our commitment to quality, reliability and delivery on time. If you work with high-end customers, you have no room for failure; you must be top and flexible. It is the blend of all machinery components that makes the secret of our success.”

After working four years with these machines, how is Katiyar’s experience and impression? “Excellent,” he said. “We have no complaints. We enjoy technology, service and professionalism at 100 percent, and our expectations are completely fulfilled. We did a lot of comparative work, and after all, Rieter is still the best for us.”

“CMT wants to be the one-stop shop for our customers,” Woo said. “We want to supply the whole range of garments for our customers, and other than being vertically integrated in the supply chain, we also have our own embellishment plants for printing, embroidery and hand-embellishments. Today, we are extremely fast and capable to produce every order in 10 to 14 days. This commitment is part of our vision to be a top-class partner for the customer.”

**Market Changes**

Compared to the market requirements five years ago, the biggest difference today is a faster delivery time. “Five years ago, orders with a delivery time of three months were business as usual,” Woo said. “Today, the markets are more demanding than ever, and delivery times of two weeks after the placement of the order are quite common.

“I think [the reason CMT is considered a leader in its business sector is] the flexibility and vertical integration of our setup in the entire production processes,” Woo said. “We are able to deliver 300 samples a day. However, we don’t want to be a so-called leader; We want to be the number one for our customers. What is an entrepreneur without his customers? Nothing. If the customers are happy, we are happy too. On top of that, with the 100-percent vertical integration, we keep full control on the quality of our products — this is very important to being successful as a high-end producer.

“We can’t keep our position in the markets; we have to earn it every day,” Woo continued. “I always tell our people that I’m not the one who pays them their salaries, but rather our customers. Mauritius is an expensive place. Indeed, three times more than India. We have no chance than to stay in the high-end market. We have to import all raw materials. This is a lot of money, but if you are a serious supplier, the customer is willing to pay a little bit more. We are the largest vertically integrated enterprise in the whole Sub-Sahara and have a vision that points to the future: The main objective must always be customer satisfaction.”

**市场变化**

今日市场的追求，与五年前最大的区别在于交货时间大大缩短。“五年前，业内一般的交货期为签订单后3个月。”吴解释说：“但现在的市场要求极高，常见的做法是签订单后两星期便须送货。

“我想（CMT 能成为业界龙头企业的原因）是我们整个生产程序相当灵活，而且厂房亦以垂直整合的营运形式设计，”吴说：“我们有能力在一天内送出300件货品。不过，我们的目标不是成为业内所谓的领导企业，而是成为客户眼中首要的合作伙伴，缺乏客户支持的企业，又怎可称之为企业家呢？尽量让客户感到满意，是我们公司的任务。此外，具备百分百的垂直综合厂房，让我们可以全盘控制产品的质量 — 这是生产高档商品不可或缺的条件。

“我们在市场上的地位，并非一朝建成，而是靠每天转 reviewers 果而来。”吴说：“我也经常提醒员工，付他们工资的不是我，是客户。毛里求斯的生活指数相当高，是印度的三倍；所以唯一的方法是进军高档市场。我们必须进口所有原材料，中间的成本非常高昂；不过，客户仍是愿意多付一些于认真严谨的供货商。我们是整个亚撒哈拉地区内最大的垂直综合企业，未来发展是我们的焦点，因此必须重点关注市场的满意程度。”